

GAZETA OFICIALĂ

A JUDEȚULUI SĂTMAR.

SZATMÁRVÁRMEGYE HIVATALOS LAPJA

PUBLICATĂ: DE SUBPREFECTUL JUDEȚULUI.

Pretul abonamentului:
 Pe un an . 36 lei.
 Pe șase luni . 18 lei.
 Petrei luni . 9 lei.
 Pe o luna 4 lei 50 bani.
Un exemplar: 75 bani

Előfizetési ár:
 Egy évre . 36 lei.
 Hat óra . 18 lei.
 Három óra . 9 lei.
 Egy óra 4 lei 50 bani.
 Egyes szám: 75 banl.

Redactor si administrator:
 Emilian Coconeti
 notar județean
 Carali-Mari (casa județului).

Redactia:
 TIPOGRAFIA Roth si Toth.
 Carali-Mari (Strada Jókai nr. 2.)

Pentru publicatiuni particulare se va pretinde de la un cuvânt 50 bani.
 Magónközleményekért szavankint 50 bani díj szedetik.

Toate publicatiunile se vor trimite la administratia foii. (Carali-Mari, casa județului).
 Az összes közlemények a lap szerkesztőségéhez küldendők. (Nagykároly, Vármegyeháza).

I. Statute județiene si hotarari de interes obștesc.

Nr. 9341—1920. Prefectura județului Satu-Mare.

Obiect: Distribuirea sumei colectată pentru ajutorarea orfanilor de razboi.

Decis.

Pe baza inputernicirei din partea fostului Cons. Dirigent, in locul congregației județului Satu-Mare, ordonez, că productul colectei pornita in 1915. pentru ajutorarea orfanilor de razboi din partea Dlui presedinte a sediei orfanale județean Paul Gaspar, și anume, suma de Cor. 15000 in 2 (doua) bucați de contracte de ajutor de razboi (hadikölesönkötvény) și Cor. 5600 in bani, sub Nr. 17863—1917. transpuși din partea sediei orfanale, subprefecturei Județiană, in viitor să se ie (manipulează) ca fond separat.

Fondul nou, pentru ajutorirea orfanilor de razboi astfel voesc al folosi, că pe lângă obligarea unei dări de seama (comput) intervalului mai scurte să-i pun la dispoziția sediei orfanale o sumă anumită, pentru acel scop, ca să distribue un ajutor o dată pentru totdeauna, acelora, cari să găsească in cea mai mare mizerie.

Motivare.

A trebuit se ordonez manipularea ca fond separată banilor colectați, căci folosirea sumei scopului pentru care s'a colectat, numai prin manipularea sediului orfanale cu puțință, acest lucru însă nu se poate permite, că conform articolului de lege XX. din 1877. sedria orfanale nu poate manipula, decât, partea întregitoare a caseriei de tutor (gým-pénztári pénzek kiegészítő részét) și bani de judecatorie (birságpénzek.)

Decisul prezent, pentru aprobare ordonez, al inainta Secretariatului General al Ministeriului de Interne in Cluj.

Contra decisului prezent se poate apela in scris, prin subprefectura județului la Secretariatul General al Ministeriului de Interne in Cluj, după publicarea in „Gazeta Oficială” timp de 15 zile

Despre ce incunoștiințezi: 1. Pentru luarea măsurilor, pe subprefectul județean. 2. Presedintele sediei orfanale județeană, 3. Redacția „Gazetei Oficială” județeană.

Carali-Mari, la 14 ianuarie 1921.

P. prefect: Dr. Urdea, subprefect.

I. Vármegyei szabályrendeletek és közérdekű határozatok.

9341—1920. sz. Szatmárvm. alispáni hivatalától.

Tárgy: Vm. alispán előterjesztése a vármegyei hadiárvak segélyezése tárgyában.

Véghatározat.

A volt, kormányzótanácstól nyert felhatalmazásom alapján Szatmárvármegye törvényhatósági bizottsága helyett elrendelem, hogy a Gáspár Pál vm. árvaszéki elnök által az 1915. évben a vármegye hadiárvai segélyezése céljára indított gyűjtés eredményeképp összegyűlt s az árvaszék által 17863—1917. szám alatt a vármegye alispánjához átutalt összeg, 2 drb. összesen 15000 koronát tevő hadikölesönkötvény és 5600 korona készpénz a jövőben külön alapként kezeltessek.

A létesítendő alapot a vármegyei hadiárvak segélyezése céljára akként kívánom igénybe venni, hogy bizonyos rövidebb időkben leendő elszámolás kötelezettsége mellett időközönként megfelelő összeget bocsátok az árvaszék rendelkezésére oly célból, hogy ezekből azokat a hadiárvakat részesítse egyszeri segélyben, akik arra legjobban rászorultak.

Indokolás.

A gyűjtött összegnek külön alapként leendő kezelését kellett elrendelnem, mert annak rendelkezése céljára való felhasználása másképen csak az árvaszéknél való kezelése mellett volna lehetséges, ez azonban meg nem engedhető, mert az 1877: XX. t.-oz. értelmében az árvaszéknél csak a gým-pénztári pénzek kiegészítő részét képező tartalékalap és a birságpénzek kezelhetők.

Jelen véghatározatomat kormányhatósági jóváhagyás végett felterjeszteni rendelem a belügyministerium kolozsvári államtitkárságához.

Ezen véghatározatom a vm. Hiv. Lapban való megjelenéstől számított 8-ik napon kihirdetettnek tekintetik s ellene ezen kihirdetéstől számított 15 napon belül a vármegye alispánjánál benyújtandó s a belügyministerium kolozsvári államtitkárságához intézendő felelkezés adható be.

Erről: 1. további eljárás végett a vármegye alispánját, 2. Vm. árvaszéki elnököt, 3. a vm. Hiv. Lap szerkesztőjét értesitem.

Carali-Mari, la 14 ianuarie 1921.

Főispán h: Dr. Urdea alispán.



Nr. 9689—1920. Prefectura județului Satu Mare.

Obiect : Pensionarea văduvei Gusztáv Saághy fost secretar. Decis final.

Noi, prefectul județului Satu-Mare, conform înputerniciei din Decretul II. al Consiliului Dirigent din 1919. în numele congregației județană statorim penzia văduvei lui Saághy, născută Rozalia Slaby dreptul pensiei văduval și copilei sale Margareta Rozalia Saághy născută în 1. Decembrie 1898. pe baza §. 21 și 24 din Instrucțiunile referitor la pensionarea secretarilor (Községi jegyző nyugdíj szabályrendelet) No. 632—1918. că cu incepere dela 1. August 1920. față de fondul pensiunei secretarilor comunali în 2—3 partea pensiunei competență bărbatului, adică Lei 4312, pensie de chirie anual Lei 292, total în Lei 4704 și ajutor de creștere anual 400 Lei, pe baza §. 13 totodată ca spese de îngropare a cedatului. Gustav Saághy, pe baza §. 30 și conform ord. subprefectului Nr. 7303—1920. satorită în suma Cor. 3300 (Lei 1650), acărui satorie, și lichidarea sumei numită văduvei, o luam la cunoștință. Indrum pe subprefectul județului, cu după ridicarea la drept a decisului prezent, se ie măsură pentru lichidarea pensiei și a ajutorului de creștere.

Contra decisului prezent, în restimp de 15 zile, după publicarea în Gazeta Oficială județană, în scris sau prin cuvânt, se poate apela la subprefectura județului. Motivare.

Decedatul Gustav Saaghy pe baza decisului No. 3031—1920. s'a pensionat și pensia anuală s'a stabilit în lor 12936, pentru locuință Cor. 1176 după servicii de 39 ani. Contra decisului, ce e drept, numitul a apelat, însă înaintea de a ajunge apelarea la forurile competente a morit. Apelarea, văduva, înaintea secretarului din Petrești, în 4 August 1920. a revocat-o, deci decisul numit s'a ridicat la drept.

Dupa ce petiționanta prin extrasul de cununie, alăturat, dovedeste, că cu soțul ei încă, când a fost în funcție s'a căsătorit, iar certificatul comunal dovedește, că a trăit împreună până la moarte, adece 6 Julie 1920. în fine din extrasul matricular și certificatul comunal apare, că Margareta Rozalia Saághy s'a născut în 1. Decembrie 1898 și trăeste la mamasa, neavând nici o ocupație (venit dreptul la pensie o de stătorit) pensie și ajutor de creștere conform paragrafilor de sus, cu data și în sumă de mai sus.

Despre ce se vor încunoștința : 1. Subprefectul Județan 2. Redacția „Gazeta Oficială” județană. 3. În numele reunierei județană a secretarilor, pe Domnul presedinte Josif Hadady Satu-Mare str. Kert No. 17 4. Văd lui Gustav Saaghy Petrești (Mezőpetri.) Careii-Mari, la 31 decembrie 1920.

P. prefect : Dr. Urdea, subprefect.

III. Általános jellegű, de további intézkedést nem igénylő rendeletek, értesítések, más közlemények.

Către toți primpretorii, primarii oraselor cu consiliu, medic veterinar primar al județului și medicii veterinari de plată.

Spre luare la cunoștință și conformare Va

9689—1920. sz. Szatmárvm. alispáni hivatalától.

Tárgy : Özv. Saághy Gusztávné volt körjegyző özvegyének nyugdíjazása.

Véghatározat.

En, Szatmárvármegye főispánja a kormányzótanács 1919 évi II. számú Decretumában nyert felhatalmazásom alapján Szatmárvármegye törvényhatósági bizottsága nevében és helyett özv. Saághy Gusztávné szül. Sláby Róza özvegyi nyugdíjjogosultságát és 1898 dec. 1 én született Saághy Margit Róza nevű leánya után nevelési járulékhöz való igényét a 632—1918. bj.kvi. számú községi jegyzői nyugdíjszabályrendelet 21 és 24 §-ai alapján 1920. évi aug. hó 1-től kezdődőleg Szatmárvármegye községi jegyzői nyugdíjalapjával szemben megállapítom és nyugdíját a férjét megillető nyugdíj 2—3-ad részében vagyis évi 4312 Leiben lakbérnyugdíját pedig évi 392 Leiben összesen 4704 Leiben, neveltetési járulékát évi 400 Leiben a 13 §. alapján meghatározom.

Együttal a néh. Saághy Gusztáv temetkezési járulékának a 30 §-alapján 7303—1920. sz. alispáni utalványrendelettel 3300 koronában (1650 Leiben) történt megállapítását és az özvegy kezeihez való kiutalását jóváhagyólag tudomásul veszem.

Utasítom vm. alispánt, hogy ezen határozat jogerőre emelkedése után a nyugdíj és neveltetési járulék kiutalása iránt intézkedjék.

Ezen véghatározatom ellen a kézbesítést illetve a kihirdetést követő naptól számított 15 nap alatt vm. alispánnál írásban beadható vagy szóval előterjeszthető felebbezéssel lehet élni.

Indokolás.

Néhai Saághy Gusztáv 5031—1920. sz. véghatározattal nyugdíjaztatott és évi nyugdíja 12936 K, lakbérnyugdíja 1176 koronában 39 évi szolgálat után megállapított. Ezen véghatározat ellen nevezett ugyan felebbezéssel élt, de a felebbezésnek illetékes helyre történt felterjesztése előtt meghalt.

Felebbezését özvegye a mezőpetrii körjegyző előtt 1920. aug. 4-én felvett jegyzőkönyvben visszavonván, ezen véghatározat jogerőre emelkedett.

Miután folyamodó a becsatolt házassági anyakönyvi kivonattal igazolta, hogy férjével még szolgálat alatt kötött házasságot községi bizonyítvánnyal pedig azt, hogy férjével közös háztartásban 1920. évi jul. hó 6-án bekövetkezett haláláig együtt élt, s végül az iratok közt lévő születési anyakönyvi kivonat és községi bizonyítvány szerint önálló keresetnélküli 1898 évi dec. hó 1-én született Saághy Margit Róza nevű leányát ő tartja, nyugdíjjogosultsága megállapítandó, a nyugdíj és nevelési járulék a hivatkozott szakaszok szerinti kezdőponttal és összegben meghatározandók voltak.

Miről : 1. vm. alispánt, 2. A vm. Hivatalos Lap szerkesztőségét, 3. a vm. jegyzői egyesület nevében Hadady József elnököt, Satu-Mare Kert utca 17 sz. 4. özv. Saághy Gusztávnét, Mezőpetri értesitem.

Careii-Mari, 1920. december 31.

Főispán h : Dr. Urdea, alispán.

III. Ordonantele de caracter general, cari nu reclama dispozițiuni.

Valamennyi főszolgabíró, polgármester th. főállatorvos és járási állatorvos uraknak.

A kolozsvári tartomány egységesítő bizottság Hivatalos Lapjának 1921. február 3-iki 56-ik számá-

atrage atențiunea la ord. Ministerul Agriculturii și Domnilor Nr. 12570 III. aparut în „Gazeta Oficială” a comisiunei regionale de unificare din Cluj Nr. 56 din 3-lea februarie 1921. referitor la incurajarea creșterea animalelor domestice și înlesnirea transportului pe C. F. R. pentru reproducători masculi destinați.

Careii-Mari, la 13 febr. 1921.

Dr. Urdea, subprefect.

Către toți primpretorii, primarii oraselor secretari comunali și cercuali și primarii comunelor.

Spre luare la cunoștință și conformare Vă atrag atențiunea la decretul-lege Nr. 2969 relativ la importul mărfurilor de primă și simplă necesitate, aparut în Gazeta Oficială a comisiunei regionale de unificare din Cluj Nr. 53 din 21 ianuarie 1921. Despre aceasta să avizați și șefi de post de jandarmi.

Careii-Mari, la 13 februarie 1921.

Dr. Urdea, subprefect.

Tuturor primpretorii, primarii orașelor secretari comunali și cercuali, primarii comunelor.

Spre luare la cunoștință și conformare Vă atrag atențiunea la ordonanța Nr. 7761 relativ la combaterea luxului și a speculei aparut în Gazeta Oficială a comisiunei regionale de unificare din Cluj Nr. 53 din 21 Ianuarie 1921. Despre aceasta să avizați și șefi de post de jandarmi.

Careii-Mari, la 13 februarie 1921.

Dr. Urdea, subprefect.

Către toți primpretorii, primarii orașelor cu consiliu secretari comunali și cercuali, primarii comunelor.

Spre luare la cunoștință și conformare Vă atrag atențiunea la jurnalele al consiliului de miniștri Nr. 1948—919. și 2961. relativ la vitele rămase pradă dela fosta administrație de ocupațiune, care sa aparut în Gazeta Oficială a comisiunei regionale de unificare din Cluj, Nr. 55. din 28. Ianuarie 1921.

Careii-Mari, la 13-lea februarie 1921.

Urdea, subprefect.

Nr. 11352—920. Subprefectura jud. Sătmar.

Infintarea Direcției penziunilor și lichidarea penziunilor.

Tuturor Dnilor Primpretori.

Vă comunic în copie ordinul Nr. D. 4—1920. al Ministeriului de finanțe, secretariatului general Cluj, spre luare la cunoștință și conformare.

Careii-Mari, 29-lea Ianuarie 1921.

Urdea, subprefect.

Ministerul de Finanțe — Secretariatul General Cluj. Direcția Pensiuilor. No. D. 4—1920. Cluj, la 1 decembrie 1920. Către 1. toate Direcțiunile financiare, 2. toate Comptabilitățile Direcțiunilor financiare, 3. toate Perceptoratele reg. rom., 4. toate Subprefecturile de județ. Ordin circular relative la infintarea Direcției pensiuilor, precum și la lichidarea, plata și contarea pensiuilor, in baza legii contabilității generale in vigoare dela 1 Decembrie 1920. Drept consecință la introducerea legii contabilității din vechiul Regat, pe ziua de 1 Decembrie 1920 s'a infintat pe lângă Secretariatul General al finanțelor din Cluj — Direcția pensiuilor. In atribuțiile Direcției pensiuilor sunt toate chestiile relative la pensiuile ce privesc pe angajații publici prevăzuți la Art. de lege LXV. din 1912, cari chestiții cu ziua susmenționată trec dela autoritățile respective in drept până acuma a constată și aseză

ban megjelent s a háziállatok tenyésztésének fellendítésére, s a tenyészállatok kedvezményes szállítására vonatkozó földművelésügyi és állambirtokok ministerének 12570 III. sz. rendeletére figyelmüket tudomásul vétel és alkalmazkodás céljából felhívom.

Careii-Mari, 1921. február 13.

Dr. Urdea, alispán.

Valamenyi főszolgabíró, polgármester, községi körjegyző és községi bíró uraknak.

A kolozsvári tartomány egységesítő bizottság Hivatalos Lapjának 1921. évi január 21-iki 53 számában megjelent 2969 sz. s az áruk importjára vonatkozó decret törvény tanulmányozására, tudomásulvétel és további intézkedés tétel végett figyelmüket felhívom azzal, hogy arról a csendőrséget is megfelelően tájékoztassák.

Careii-Mari, 1921. február 13.

Dr. Urdea, alispán.

Valamennyi főszolgabíró, polgármester községi és körjegyző, és községi bíró uraknak.

A kolozsvári tartományi egységesítő-bizottság Hivatalos Lapjának 1921. január 21-iki 53 számában megjelent 7761 sz. s a fényüzés és spekuláció letörésére vonatkozó rendelet tanulmányozására tudomásul vétel és további intézkedés tétel végett figyelmüket felhívom azzal, hogy arról a csendőrséget is megfelelően tájékoztassák.

Careii-Mari, 1921. február 13.

Dr. Urdea, alispán.

Valamennyi főszolgabíró, polgármester, községi körjegyző és községi bíró uraknak.

A kolozsvári tartományi egységesítő-bizottság Hivatalos Lapjának 1921. évi január 28-iki 55-ik számában megjelent 1948—919. sz. s az ezt módosító 2961. sz. s a hadsereg által visszahagyott állatokkal való eljárásra vonatkozó minisztertanácsi jegyzőkönyvek tanulmányozására tudomásul vétel és esetleges további intézkedés tétel végett figyelmüket felhívom.

Careii-Mari, 1921. február 13.

Urdea, alispán.

11352—920. sz. Szatmárvármegye alispánjától.

A nyugdíjgyekek igazgatóságának létesítése, valamint a nyugdíjak folyósításának szabályozása.

Valamennyi főszolgabíró urak!

A pénzügyminiszterium kolozsvári vezértitkárságának D 4—1920. szám alatt kelt körrendeletét tudomásvétel s további közzététel végett másolatban közlöm.

Careii-Mari, 1921. január 29. Urdea, alispán.

Cluji pénzügyi államtitkárság, nyugdíjgyekek igazgatósága. D. 4—920. sz. Cluj, 1920. december 1. Valamennyi pénzügyigazgatóságnak, pénzügyigazgatósági számvevőségnek, kir. adóhivatalnak, vármegyei alispánnak. Körrendelet. Az 1920. dec. 1 én életbe léptetett számvevőségi törvény alapján a nyugdíjazási igazgatóság létesítésére, valamint a nyugdíjak folyósításának szabályozása. Az 6 király-ságbeli számviteli törvénynek 1920. december 1 ével történt bevezetéséből kifolyólag, a cluji pénzügyi államtitkárság mellé egy nyugdíjgyekek igazgatóság létesített. A nyugdíjgyekek igazgatóság hatáskörébe tartozik az 1912: LXV. t.-c. alapján a köztisztviselők nyugdíjazását illető összes ügyek, amely ügyek a fenti naptól kezdve az eddig elbírálni és nyugdíjakat megállapítani jogosult illetékes hatóság-

drepturile la pensiuine — la Direcția pensiunilor. Chestiile de pensiuine, cari privesc pe alți angajați cum sunt cei județeni, comunali, cei aparținători fondului de pensiuine regnicolar al învățătorilor sau altor fonduri speciale, nu vor cadea în atribuțiile Direcției pensiunilor, ci se vor prevedea și pe mai departe de autoritățile în drept respective, ca și până acuma. Regulamentul serviciului pensiunilor se va comunica mai târziu, și până atunci însă, pentru a proceda în conformitate cu cele prevăzute la punctul XII-al „Instrucțiunei relative la aplicarea legii contabilității publice” dispunem: Drepturile la pensiuine constatate și asezate până acuma, se mențin și pe mai departe, urmând a se plăti pensiunile de percepatorate fără nici-o întrerupere sau schimbare; adecă prezentându-se cel în drept cu libelele de pensiuine și chitanțele în regulă, percepatoratul în baza datelor cuprinse în cartea sa de lichidare (nyugdíj számfejtőkönyv) le va lichida și plăti. La reședința județului, lichidarea pensiunilor financiare și județene, o va face — până la alte dispozițiuni — și pe viitor contabilitatea direcțiunei financiare, iar plata — ca și până acuma — percepatoratul de reședință. Procedura, ce este a se observa după efectuarea plății, se deosebește deja de cea urmată până în prezent, deoarece chitanțele achitate nu se trec în jurnalul cheltuelilor, ci se vor ține de percepatorate în cassa drept numerar și anume: de percepatoratele din județ, până în ziua varsământului, efectuat în fiecare luna la percepatoratul de reședință al județului, caruia sunt a se prezenta — luate în conspecte — tot ca numerar, conform punctului VIII. și XII. din „Instrucțiune” iar la percepatoratele de reședință până la sosirea mandatelor de plata colective, când devin acte justificative pentru operațiunile de cheltuieli efectuate în baza mandatelor. Conspectele cu cari percepatoratele din județ prezintă chitanțele achitate percepatoratului de reședință și pe cari le întocmește și acesta pentru chitanțele achitate de el, nu sunt altele, decât jurnalele de pensiuine (nyugdíj napló) de până acuma, primind numai altă denumire; prin urmare modul redactării conspectelor este cel urmat la redactarea jurnalelor de pensiuine, cu singură schimbare a denumirei. Se vor trece însă în fiecare conspect, în rubrica separată pensiunile văduvelor. Toate conspectele — și cele amintite mai jos — se vor întocmi în dublu exemplar. Conform celor menționate, toate chitanțele și conspectele dela percepatoratele din județ se concentrează, cu ocasiunea varsămintelor lunare la percepatoratul de reședință al județului, care este dator a se încredința despre trecerea exactă a chitanțelor în conspecte și care ținându-le împreună cu ale sale tot ca numerar în cassa, la finele fiecărei luni va proceda astfel: va aranja toate conspectele, adecă cele primite dela percepatoratele din județ și cele referitoare la plățile efectuate de el, pe următoarele categorii și anume: a) cele aparținătoare diferitelor secretariate, aranjate separat pe Secretariate; b) cele referitoare la pensiunile militare; c) cele aparținătoare județului. Conspectele cari nu aparțin nici uneia din Secretariatele actuale, precum și cele aparținătoare diferitelor fonduri speciale — în afară de cele județene și cele administrate de Secretariatul cultelor și al instrucțiunei publice — se vor grupa cu conspectele aparținătoare Secretariatului finanțelor. Despre conspectele ce alcătuiesc o categorie,

goktól, a nyugdíjügyi igazgatósághoz mennek át. A többi, mint vármegyei, községi, valamint az országos tanítói nyugdíjalap, vagy más alap tisztviselőinek nyugdíj ügyei nem esnek a nyugdíjazási igazgatóság hatáskörébe, hanem az eddigi erre illetékes hatóságok által láttatnak el. A nyugdíjazási eljárás később fog közöltetni, de addig is, a számveteli törvény végrehajtási utasításának XII. pontja alapján való eljárásra vonatkozólag, elrendeljük: Az eddig megállapított nyugdíjazások fenn tartatnak továbbra is, s a nyugdíjárandóságok minden megszakítás vagy változtatás nélkül továbbra is folyósítandók az adóhivatalok által, vagyis az igényjogosult ha szabályszerű nyugdíjkönyveeskéjével és nyugtájával jelentkezik, az adóhivatal a nyugdíj számfejtőkönyv adatai alapján eszközli a kiutalást és kifizetést. Vármegyei székhelyeken a pénzügyi és vármegyei nyugdíjak kiutalását további intézkedésig a jövőben is a pénzügyigazgatósági számvevőség eszközli, míg a kifizetéseket, mint eddig is a székhelyi adóhivatal. A kifizetés eszközése utáni eljárás a mostanig alkalmazott eljárástól különbözik, amennyiben a kifizetett nyugták nem vezetendők be a kifizetési naplóba, hanem a pénztárban mint készpénz tartatik nyilván és pedig a vármegyében levő adóhivatalok részéről a beszolgáltatás napjáig, mely a vármegye székhelyén levő adóhivatalba minden hónapban tétetik, ahova összesítve, mint készpénz szolgáltatandó be, az utasítás VIII. és XII. pontjai alapján, a székhelyi adóhivataloknál pedig a gyűjtő utalvány megérkezéig, amikor az utalványok alapján elsőszölt kifizetések számadási kötelezettség alóli feloldás megérkezik. Az összesítések, amelyekkel a vármegyében levő adóhivatalok a kifizetett nyugtákat a székhelyi adóhivatalhoz terjeszti elő és amelyeket ez az általa kifizetett nyugtákkal egészít ki és állít össze, nem más mint az eddigi nyugdíj napló, csak más elnevezést kapott; Ennek következtében az összesítések összeállítási módja ugyanaz, mint a nyugdíj naplóé, egyedüli változás az elnevezés. Az összesítésben külön rovatban állítandó be a végleges vagy ideiglenes nyugdíjazások, s külön rovatba az örvégi nyugdíjak. Az összesítések — ez utóbb említett is, — 2 példányban állítandók ki. Az említett alapján a vármegyék adóhivatalai az összes nyugtái és összesítései a székhelyi adóhivatalban összpontosítandók a havi beszolgáltatások alkalmával a székhelyi adóhivatalok által, s köteles meggyőződést szerezni, hogy a nyugták helyesen lettek az összesítésbe felvéve, a saját nyugtaival együtt kasszájában mint készpénzt kezeli, s a hónap végén a következőképen jár el: elrendezi az összesítéseket, azokat, melyeket a vármegyében levő adóhivataloktól kapott, s a magáét is, á következő csoportosítással: a) a különböző államtitkárságok tárcáját terhelők, az államtitkárságok szerinti csoportosítással; b) a katonai nyugdíjak; c) a vármegyét terhelők. Azon összesítések, melyek nem tartoznak a meglevő államtitkárságok tárcájához, valamint a különböző speciális alapokhoz — a vármegyei és a kultuszminiszteri államtitkárság által kezelt alapokon kívül — ezek a pénzügyi államtitkárságot terhelő összesítésbe veendőek fel. Az összesítésekről, amelyek egy csoportot alkotnak, egy összesítő kimutatás szerkesztendő, külön a román államot terhelő kifizetésekről s külön az idegen államokat terhelő kifizetésekről. Ennek alap-

se va întocmi câte un conspect sumar, deosebit pentru sumele platite în sarcina statului român și deosebit pentru cele plătite în sarcina Statelor străine. Se vor întocmi deci: 1. două conspecte sumare (pensiuni proprii și pensiuni străine) pentru fiecare Secretariat în parte; 2. un conspect sumar pentru pensiunile militare; 3. un conspect sumar pentru județ. Terminând aceasta, ambele exemplare ale tuturor conspectelor lor se vor înainta — fără chitanțe — autorităților în drept și anume: cele de sub punctul 1. și 2. Secretariatului finanțelor, iar cele de sub punctul 3. subprefecturii județului. Aceste autorități vor emite asupra percepțoratelor de reședință al județului câte un mandat colectiv pentru totalul fiecărui conspect sumar în parte. Gruparea susamintită a conspectelor are deci scopul, că Secretariatului de finanțe precum și Subprefecturilor județelor — că autorități în drept a emite, conform legii contabilității publice și în baza „Instrucțiunei” mandatelor de plată colective — să li-se pună la dispoziție totalul sumei, ce s'a plătit în cursul unei luni pe Secretariate, respective asupra bugetului județului la toate percepțoratele dintr'un anumit județ și anume: deosebit în sarcina Statului român și deosebit în sarcina Statelor străine. Primind percepțoratul de reședință mandatelor colective, va trece sumele mandate — cu observarea dispozițiilor „Instrucțiunei” — definitiv la cheltueli pe lângă anexarea chitanțelor referitoare, drept acte justificative la mandate. Rezultă deci din procedura aceasta, că percepțoratele din județe, efectuează plata pensiunilor numai în comision pentru percepțoratul de reședință, în scopul de a se putea plăti pensionarii în modul potrivit de până acuma, și ca trecerea la cheltueli a sumelor plătite se face numai la percepțoratul de reședință, în baza mandatelor colective — ulterior Modul de a plăti pensionarii militari cu grade inferioare, prin intermedierea primăriilor comunale, rămâne neschimbat, urmând a se manui tablourile întocmite pe comună ca și chitanțele nominale ale celorlalți pensionari. În ce privește revizuirea (sigorlă) și contarea (contabilizare) plăților efectuate în senzul-felur amintite mai sus, aceea se va face pe viitor la contabilitățile Direcțiilor financiare — relative la acelea pensiuni, pentru care s'a făcut și până acuma — separat pentru suma mandatului de plată colectiv, în registrul de partizi conform „Instrucțiunei” — și separat pentru fiecare pensionar individual în registrul personal de pensiuni (nyugdíjszámfőjtőkönyv) și anume în baza mandatului de plată colectiv însoțit de actele justificative (chitanțe și conspecte) ce se transpun de către percepțoratele de reședință. Revizuirea și contarea pensiunilor privitoare până acuma pe diferitele Secretariate se va face de Direcția pensiunilor. Orice corespondență relative la chestii de pensiuni se va trimite la adresa: Secretariatul general al finanțelor. Direcția pensiunilor Cluj. P. ministru Dr. Zaharie Munteanu, secretar general. Șefu direcției; Dr. Titus Dragonescu, consilier ministerial.

V. Publicațiuni oficiale.

Nr. 116—1921. Publicațiune de lițicație.

Antistia comună din comuna Ciolt aduce la cunoștință că dreptul de vânat a comunei Ciolt s'a dă în arendă pe timp de 10 ani consecutive dela 1 Martie 1921. acelaia care va oferi mai mult în

jân összeállítandó: 1) 2 összesítő kimutatás (saját és idegen nyugdíjak) államtitkárságonként; 2. összesítő kimutatás a katonai nyugdíjakról; 3) összesítő kimutatás a vármegyére. Ezt elvégezve valamennyi összesítés 2 példánya — a nyugták nélkül — illetékes helyeikre terjesztendőek fel és pedig: az 1. 2. pont alattiak a pénzügyi államtitkárságnak a 3. pont alatti a vármegye alispánjának. Ezen hatóságok egy gyűjtő utalványt adnak, ki a székhelyi adóhivatalnak, az egyes összesítések összegéhez mérten. Az összesítések csoportosításának célja szerint az, hogy a pénzügyi államtitkárságnak és a vármegye alispánjának, — mint a számviteli törvény, valamint az utalványozási összesítés alapján az illetékes hatóságnak — rendelkezésére bocsássa az egész összeget, amely egy hó folyamán a vármegyében az államtitkárságok, illetve vármegyei költségvetés terhére az állampénztárakból kifizetettek és pedig: külön a román állam s külön az idegen államok terhére. A székhelyi adóhivatal mikor megkapja a gyűjtő utalványt, az utasítás rendelkezéseinek figyelembe vételével a kiadások rovataiba bevezeti a kiutalványozott összeget a vonatkozó nyugták esatolásával, mely az utalványok mellett mint igazoló okmányok szerepelnek. Ez az eljárás azt eredményezi, hogy a vármegye adóhivatalai, a nyugdíjak kifizetését a székhelyi adóhivatal megbízásából teszik, hogy a nyugdíjasokat a mostanig használt módszer szerint fizethessék, míg a kifizetett összegeknek kiadásba való helyezése a székhelyi pénztár által történik, a gyűjtő utalvány alapján utólagosan. Az alacsonyabb rangú katonai nyugdíjasok nyugdíjának, a községi bírák igénybevételével való kifizetése változatlanul megmarad, a községek szerint összeállított kimutatások úgy kezelendőek, mint a többi nyugdíjasoknál a névszerinti nyugták. A fentiek szerint teljesített fizetések szigorítását és könyvelését a pénzügyigazgatóságok számvevősegei teljesítik, mindazon nyugdíjaknál, melyek eddig is fennállottak a kollektív fizetési rendelet összegére külön a Registrul de partireban utasítás szerint és a nyugdíj számfőjtőkönyvben egyéenként külön a nyugtákkal és kimutatásokkal felszerelt kollektív fizetési rendelet alapján, melyek a székhelyi állampénztárhoz tétetnek át. A különböző vezértitkárságokhoz tartozó nyugdíjak igazolását, könyvelését a nyugdíjigazgatóság teljesíti. A nyugdíj ügyekre vonatkozó levelezés a Secretariatul General al Finanțelor Direcție pensiunilor Cluj címre küldendő. Muntean, államtitkár, Dragonescu, miniszteri tanácsos.

V. Pályázatok, hivatalos hirdetések és körözések.

116—1931. Arverési hirdetmény.

Csolt község vadászterületén gyakorolható vadászati jog 1921. március 1-től kezdődőleg 10 egymásután következő évekre Csolt községhezánál 1921. február hó 26-án d. e. 8 órakor tartandó

lițitație publică care se va ținea la casa comună în comuna Ciolt în 26 Februarie 1921. Condițiunile de lițitație se pot vedea în biroul secretariatului Ciolt. Ciolt, la 5 Februarie 1921.

Joan Achim, secr. cerc.

Nr. 116—1921. Publicațiune de lițitație.

Antistia comună din comuna Buteasa aduce la cunoștință că dreptul de vânata comunei Buteasa să dă în arendă pe timp de 10 ani consecutive dela 1 Martie 1921. același care va ofera mai mult în lițitație publică care se va ținea la casa comună în comuna Buteasa în 25 februarie 1921. Condițiunile de lițitație se pot vedea în biroul secretariatului Ciolt. Ciolt, la 5 februarie 1921.

Achim, secretar cercual.

No. 226—921. Publicațiune.

Dumitru Tințas 6663 Lei, Vasi Gurje 550 Lei, Vasi Hotica 400 Lei și Ambrus Gallav 400 Lei domiciliant în comuna Negrești a apertut Chitanțiele însemnate în 10 Sept. 1920. în cele 40% retinute o nulifiăm.

Negrești, la 10 februar 1921.

Cály, s. secretar.

Hirdetmény.

Annak a lehetőségére, hogy a községek és más hatóságok a Hivatalos Lapból két példányt kaphassanak, az 57-ik számtól kezdődőleg megszüntetjük a lapnak a prefektusok útján a községek részére való megküldését. Ezért a községek (jegyzőségek) ha a lappéldányokat nem kapják kézhez, azt lapunk kiadóhivatalánál direct reklamálják meg.

A kolozsvári tartomány egységesítő bizottság Hivatalos Lapjának kiadóhivatala.

No. 22—1921. Publicațiune.

Primăria comunei Calinești jud. Satu-Mare aduce la cunoștință generală că lucrurile de edificarea a morei de apă care voiestea o edifica comuna Calinești se vor ela pre edificare la întreprinzător prin licitație în ziua de 25 februarie 1921. la orele 10 p. m. Planurile și condițiunile de edificare să pot vedea la oficiu notariului cercual din Calinești între orele oficiosă. Calinești la 6 februarie 1921.

Godja m. p. notar-cercual.

No. 153—1921. Publicațiune.

Primăria comunei Calinești aduce la cunoștință generală că dreptul de vânat al comunei Calinești pe timpul dela data licitației să va da în arandă în ziua de 3 martie 1921. la orele 10 p. m. pe timp de 6 ani la casa comună din Calinești. Condițiunile de licitație să pot afla la oficiul notariatului cercual din Calinești în orele oficiosă.

Calinești la 7. februarie 1921.

Godzsa m. p. notar-cercual.

nyilvános szóbeli árverésen a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe kiadatik. Árverési feltételek a Ciolti körjegyzői irodában megtudhatók.

Ciolt, 1921. február 5-én.

Achim János, körjegyző.

116—1921. sz. Árverési hirdetmény.

Buteasa község vadászterületén gyakorolható vadászati jog 1921. márczius 1-től kezdődőleg 10 egymásután következő évekre Buteasa községhezánál 1921. február hó 25-én d. e. 8 órakor tartandó nyilvános szóbeli árverésen a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe kiadatik. Árverési feltételek a Ciolti körjegyzői irodában megtudhatók.

Ciolt, 1921. február 5. Achim, körjegyző.

226—921. sz. Hirdetmény.

Cincás Demeter 6663 Lei, Zsurzse Vaszi 550 Lei, Hotka Vaszi 400 Lei és Gallav Ambrus 400 Lei avasfelsőfalusi lakosok nevére 1920. szeptember 10 én 40 százalék fejében visszatartott összegekről szóló „Chitanția” ismeretlen módon és helyen elvesztett. Semmisnek nyilvánítjuk.

Avasfelsőfalu, 1921. február 10-én.

Cály, aljegyző,

Comunicat.

Pentru a delătura posibilitatea, ca comunele și alte autorități să primească câte două exemplare din Gazeta Oficială, cu incepere dela numărul 57. vom sista trimiterea gazetei prin prefecturi pe suma comunelor. Deci comunele (secretariatele comunale) cari nu ar primi gazeta dela noi, vor reclamat-o aceasta direct la Administrația noastră.

Administrația Gazetei Oficială a comisiunei regionale de unificare din Cluj.

No. 22—1921. Hirdetmény.

Kányaháza község Előljárósága közhirrre teszi, hogy a község által felépítendő vizimalom építési munkálatai 1921. február hó 25-én tartandó nyilvános árlejtésen fognak építésre vállalkozóknak kiadatni. Az árlejtés feltételei és az építési tervek a kányaházai körjegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők. Kányaháza, 1921. február 6.

Godzsa, sk. körjegyző.

153—1921. sz. Hirdetmény.

Kányaháza község területén gyakorolható vadászati jog a haszonbérbe adás napjától 1921. márc. 3-ig terjedő időre Kányaháza községhezánál 1921. márczius hó 3-án délelőtt 10 órakor tartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe fog adatni. Árverési feltételek a kányaházai körjegyzői irodában megtekinthetők a hivatalos órák tartama alatt. Kányaháza, 1921. febr. 7.

Godzsa, sk. körjegyző.



5387